



# ZornedingReport

*Informationen aus Zorneding, Pöring, Ingelsberg und Wolfesing  
36. Jahrgang, Juni 2009, Nr. 141*



# Inhaltsverzeichnis

Zu unserem Titelbild	2
Impressum	2
Kritisch angemerkt	3
Franz Pfluger übernimmt Vorsitz	4
Montagsrunde Europapolitik	5
Basisarbeit für Kandidaten und das europäische Programm der CSU	7
Was ist MINT	8
Wirtschaftskrise? Welche Auswirkungen ergeben sich für Zornedinger Pläne?	10
Tradition lebt weiter	12
Verkehrsberuhigung: Ring für Pöring	13
Frauen-Union Besuch des Wasmeier-Bauernhof-Museums	16
Feuerwehrfest in Zorneding	17
Wirtschaft trifft Politik	20
Baustellen in Zorneding	21
Ihre Serviceseite	23

# Zu unserem Titelbild

Neue Vorgaben von der Europäischen Union bringen in der Siedlung am Daxenberg viele neue Baustellen. Das Wasserleitungsnetz erfüllt nicht mehr die modernen Anforderungen. Sukzessive erfolgt das Anpassen an die neuen Forderungen. Letztes Jahr im Herbst begannen die Bauarbeiten an den ersten Häusern entlang der Herzog-Arnulf-Straße. Heuer im Frühsommer wurden sie weiter fortgesetzt. Wo die nächsten Baustellen in der Siedlung sein werden, könnten uns die Bauarbeiter leider nicht verraten. Der Bagger steht schon für weitere Einsätze bereit. Er ruht sich momentan auf einem Tieflader geparkt aus und hofft auf baldigen Einsatz.

# ZornedingReport

**Herausgeber:**  
CSU-Ortsverband Zorneding  
**Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:**  
Dr. Sylvia Boher

**Redaktion:**  
Astrid Bauer, Dr. Sylvia Boher, Johannes Schott (Leitung), Karin Ossig, Gerdi Boser.  
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder.

**Redaktionsanschrift:**  
Uwe Lembke, Obere Bahnhofstraße 10,  
85604 Zorneding

**Druck:**  
Offsetdruck Brummer GmbH,  
Bahnhofstraße 11, 88570 Markt Schwaben,  
Tel. (0 81 21) 22 37-30, Fax (0 81 21) 4 68 77

## Geschäftsanzeigen

im ZornedingReport bringen  
immer Umsatz und Gewinn

**Auskunft:**  
Gerdi Boser, Ingelsberg 19b  
85604 Zorneding  
Tel. 0 81 06/24 69 25

Ein starkes Team  
für Ihre Verklebung!

**technicoll**  
Klebstoffe für Industrie  
und Handwerk



... eingetragene Marke der



IWS 012008

Bezugsquellen: [www.klebstoff24.de](http://www.klebstoff24.de)

**Unser Team - für Ihre  
Gesundheit!**

**Physiotherapie Wenzl**

**Praxis für  
Physiotherapie**

**- Hans Wenzl -**  
Staatl. gepr. Physiotherapeut  
Masseur u. med. Bademeister

Koloniestr. 35  
85614 Kirchseeon

**Tel. 0 80 91 - 44 49**

Alle Kassen nach ärztl. Verordnung

[www.physiotherapie-wenzl.de](http://www.physiotherapie-wenzl.de)

Krankengymnastik  
Manuelle Therapie  
KG-Neuro (Bobath/PNF)  
KG-Gerät  
Med. Trainingstherapie  
Massage - BGM  
Akupunkturmassage  
Fußreflexzonenmassage  
Craniosacrale Therapie  
Marnitztherapie  
Chiro-Gymnastik  
Sportphysiotherapie  
Lymphdrainage  
Fango - Heißluft  
Naturmoorpäckungen  
Ultraschalltherapie  
Elektrotherapie  
Eisanwendungen  
Extensionen - Schlingentisch  
Dornmethode

**JÜRGEN FROSCHAUER**  
Malermmeister



- \* Anstriche aller Art
- \* Lackierarbeiten
- \* Tapezier- und  
Bodenbelegarbeiten
- \* Farbgestaltung
- \* Vollwärmeschutz

Münchener Str. 17 85614 Kirchseeon  
Tel: 08091/ 42 03 Mobil 0177-5 73 94 63  
Fax 08091-538932 [jürgen\\_froschauer@yahoo.de](mailto:jürgen_froschauer@yahoo.de)

# ◆ Kritisch angemerkt ◆ Kritisch angemerkt ◆ Kritisch angemerkt ◆

Das ist die Rubrik des ZorneddingReports für persönliche, kritische Anmerkungen und Kommentare. Alle Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder. Diese Rubrik steht vor allem für kritische Anmerkungen unserer Mitglieder offen.

Das Report-Team



## Danke!

Eigentlich wollte ich an dieser Stelle über Politikverdrossenheit und Nichtwähler schreiben, stattdessen haben die Zornedinger Wähler großen Einsatz gezeigt und sind äußerst fleißig zur Europawahl gegangen bzw. haben Briefwahl gemacht.

Dafür ein ganz großes Lob und Dankeschön!

Die Wahlbeteiligung von über 55% ist beeindruckend und auch das Wahlergebnis der CSU kann sich mit knapp 46% in Zornedding wieder sehen lassen.

Es ist ebenso hocheifrig, dass die Zornedinger nicht zu Protestwählern geworden sind und mit über 86%, wenn man die Freien Wähler (die im Landtag sitzen) mit einrechnet zu 90% die großen Parteien gewählt haben.

Zornedding weiß was es will und verzettelt sich auch bei 31 Parteien nicht.

Liebe Zornedingerinnen und Zornedinger bitte halten Sie dieses Engagement bis zur Bundestagswahl durch. Die 60% für das bürgerliche Lager bei der Europawahl in Zornedding signalisieren eine Möglichkeit des Wandels auch in der Bundespolitik. Das bürgerliche Potential ist vorhanden. Gerade jetzt, in einer verschärften wirt-

schaftlichen Krise ist keine Zeit für sozialromantische Träumereien, sondern für solide Wirtschaftspolitik.

Die CSU hat in letzter Zeit mit dem Wirtschaftsminister Baron zu Guttenberg eindrucksvoll bewiesen, dass gerade hier ihre Stärken liegen. Wir sind nicht nur für die Wirtschaft, sondern auch für die Arbeitnehmer ein verlässlicher Partner mit dem rechten Augenmaß für Geben und Nehmen. Der Umgang mit maroden Unternehmen und die Wiedereinführung der Pendlerpauschale belegen dies. Aber das wissen Sie ja selbst.

Deshalb danke und bitte um Wiederholung bei der Bundestagswahl im September!

Dr. Sylvia Boher



**TV - VIDEO - HIFI - WASCHEN - TROCKNEN - KÜHLEN  
KÜCHENEINBAUGERÄTE - SAT-ANLAGEN - TELEFONE  
VERKAUF - KUNDENDIENST - SERVICE - INSTALLATION**



ROSSINISTRASSE 15  
(IM ROSSINIZENTRUM)  
85598 BALDHAM  
TELEFON: 08106 - 993944  
TELEFAX: 08106 - 993943  
E-MAIL: INFO@S-RUTH.DE  
INTERNET: WWW.S-RUTH.DE

**AUTO BERGER**  
KFZ-Handel, Reifen & Reparatur Service

Münchner Straße 36 • 85604 Zornedding  
Tel. (08106) 24 77 13 • Fax 24 77 14

Finanzierung von  
Gebrauchtwagen möglich  
An- und Verkauf  
Kundendienst für alle  
Farbrikate  
Reifenservice



- Autoglasreparatur ohne Selbstbeteiligung
- Lackdellenreparatur bei Park- und Hagelschäden
- Pkw-Innen- und Außenreinigung

- Unfallinstandsetzung
- Klimaanlage-Service (Reinigung und Desinfektion)
- TÜV + ASU - Abnahme täglich



## Franz Pfluger übernimmt Vorsitz

Bei der Nachbarschaftshilfe Vaterstetten, Zorneding und Grasbrunn standen im Mai Neuwahlen an. Der langjährige Vorsitzende des Vereins stellte nach mehr als einem halben Jahrzehnt Vorstandstätigkeit sein Amt zur Verfügung. Herbert Schmaus kandidierte bei der Jahreshauptversammlung am 27. 05. 2009 nicht mehr. Die Mitglieder wählten Altbürgermeister Franz Pfluger aus Zorneding zum neuen Vorsitzenden. Er war vom Vorstand vorgeschlagen worden. Franz Pfluger ist für die Nachbarschaftshilfe kein Unbekannter. Als Bürgermeister von Zorne-

ding gehörte er in seiner Amtszeit von 12 Jahren zum Verwaltungsrat des Vereins. Franz Pfluger ist seit 1980 Mitglied der Nachbarschaftshilfe Vaterstetten, Zorneding und Grasbrunn. Seit einem Jahr gehörte er als Besitzer dem Vorstand an. Die Nachbarschaftshilfe mit Sitz in Vaterstetten besteht seit 1974. Sie zählt mit mehr als 2400 Mitgliedern zu den größten Einrichtungen in Bayern. Der Verein ist Mitglied im Caritasverband der Erzdiözese München und Freising e.V. und im Diakonischen Werk Bayerns. 28 Mitarbeiter und 300 ehrenamtliche Helfer betreuen im Jahr circa 2500 Personen in den Gemeinden Vaterstetten, Zorneding und Grasbrunn. Sie übernehmen vielfältige Aufgaben.

Dazu zählen Dienstleistungen für die Familien wie Babysitten und Kinderbetreuung, Familienpflege und Haushaltshilfe bei Er-

krankung der Mutter oder bei Geburt, Kinderbetreuung von 2- 4-jährigen Kindern im Kinderpark Parsdorf.

Auch für Senioren werden verschiedene Dienste wie zum Beispiel professionelle Pflege- und Altenhilfe, Altenpflege, Pflegeberatung, Betreutes Wohnen zu Hause, Essen auf Rädern sowie Begleitdienste angeboten.

Weitere Aktivitäten runden das Angebot der Nachbarschaftshilfe ab. Sie organisiert die „Vaterstettener Tafel“ und übernimmt das Verteilen von Lebensmitteln an Bedürftige in den drei Mitgliedsgemeinden. Zudem kann der Einzelne Beratung zu Ehe und Partnerschaft sowie zu Lebensfragen erhalten. Die Nachbarschaftshilfe arbeitete im vergangenen Jahr nicht kostendeckend sondern erwirtschaftete ein leichtes Minus, das die Mitgliedsgemeinden ausgleichen.



## Wir bauen auf Vertrauen

Immobilien Weidlich GmbH



**Nutzen Sie unsere 25-jährige Erfahrung  
rund um die Immobilie!**



## Alles aus einer Hand

Solide und seriöse Beratung

sowie

persönliche Betreuung

sind das beste Fundament

für eine

Immobilien-Partnerschaft

Marktplatz 8  
D-85614 Kirchseeon

Mo-Fr  
08:30 Uhr bis 12:30 Uhr  
14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Telefon: 08091 / 3010  
Telefax : 08091 / 3079

info@immobilien-weidlich.de  
www.immobilien-weidlich.de

## Ruhestand genießen... ... auf Staatskosten!

Durch staatlich geförderte  
Privatvorsorge!



# INOVIS

Ihr unabhängiger Spezialist für die  
private & betriebliche Altersvorsorge

INOVIS GmbH

**Mark Grusz**, Geschäftsführer

Georg-Wimmer-Ring 6 · 85604 Zorneding

Tel: 0 81 06 / 377 47 - 0

Fax: 0 81 06 / 377 47 - 100

info@inavis-online.de · www.inavis-online.de

## Europapolitik

Paul-Jochen Kubosch, der Leiter des Informationsbüros München des europäischen Parlaments war Gast in der Montagsrunde im Mai. „Die Europawahl ist für die CSU äußerst wichtig“, begann Kubosch seine Ausführungen. Der europäische Staatenverbund hat inzwischen eine beachtliche Größe erreicht. Soziale und wirtschaftliche Strukturen sowie die Interessen der einzelnen Mitgliedsstaaten sind nicht homogen. „Das Europäischen Parlament behandelt viele Themen, die uns direkt betreffen.“ Als Beispiele können die Vergabemodelle von Subventionen, der Aufbau sozialer Standards und Maßnahmen für den Verbraucherschutz angeführt werden. Entscheidungen zu prägen sowie Inhalte zu gestalten, gelingt nur, wenn eigene, qualifizierte Leute diesem europäischen Gremium angehören. Dann stellte Paul-Jochen Kubosch das Informationsbüro München vor. „Es ist Bindeglied zwischen dem Europäischen Parlament und den Bürgerinnen und Bürgern des Freistaats Bayern.“ Das Informationsbüro führt verschiedene Aufgaben aus. Es hilft bei Recherchen, beantwortet Bürgeranfragen, erstellt Publikationen über die Arbeit des Europäischen Parlaments, organisiert Veranstaltungen zu europäischen Themen und hält Kontakt zu den Medien. In Deutschland gibt es Informationsbüros in München und in Berlin. „Durch die Fragen der Bürger oder der Hersteller zeigen sich häufig Handlungsfelder, deren Bedeutung und Wichtigkeit vorher nicht erkannt wurden“, informierte Kubosch. Als Beispiel nannte er die Seilbahn, ein in den bayerischen Bergen häufiger anzutreffendes Personenbeförderungsmittel. Seilbahnen werden in verschiedenen europäischen Ländern gebaut. Ein deutscher Produzent wollte wissen, ob es eine gegenseitige Anerkennung des Produktes „Seilbahn“ gäbe. Dies war nicht der Fall. Jedes Land orientierte sich an den eigenen Bau- und Sicherheitsstandards. „Mit der Seilbahn-Richtlinie wurden einheitliche Anforderungen festgelegt und somit Handelshemmnisse beseitigt“, beschrieb Kubosch die Lösung.

Einen wesentlichen Aspekt europäischer Politik nimmt die Friedenssicherung ein. Sechs Jahrzehnte Frieden zwischen den Mitgliedsstaaten stellen einen großen Erfolg des Europäischen Parlaments dar. „Gefahren für den Frieden gibt es immer wieder“, sagte Kubosch. Deshalb habe das Instrument „friedliches Konfliktmanagement“, das auf den sehr intensiven Kontakt zwischen den Mitgliedsstaaten baut große Bedeutung. Europa charakterisiere eine weitere besondere Situation. „Es gibt keine Zollunion!“ Wäre dies anders, müsste Deutschland als Exportland mindestens doppelt so viel Zoll als an EU-Beiträgen zahlen. Im europäischen Binnenmarkt ist freier Warenverkehr möglich. „Leider neige Deutschland

*Bild oben: Paul-Jochen Kubosch, Dr. Sylvia Boher, Bürgermeister Piet Mayr  
Bild unten: Altbürgermeister Franz Pfluger, Jutta Sirotek, Gemeinderat Stefan Ruth*



## Kriegenhofer Schreinerei · Meisterbetrieb

Siriusstraße 4 · 85614 Eglharting  
Tel. 08091/3809 · Fax 08091/4771

- Innenausbau:  
Küchen  
Wohn- und  
Schlafzimmer-  
einrichtungen  
Garderoben
- Türen, Fenster

manchmal dazu, besonders ausgeprägte Regulierungen zu fördern“, resümierte der Leiter des Informationsbüros. Man hoffe so einen Wettbewerbsnachteil für deutsche Firmen und Produkte zu verhindern. Die Regelungen der EU würden in den einzelnen Mitgliedsstaaten unterschiedlich umgesetzt. Manche Staaten engen stärker ein. Die Europäische Kommission orientiere sich immer am Sachverhalt, ab welchem Wert eine Sache für alle Mitglieder wichtig werde. „Wünsche nach Vorgaben gibt es viele“, informierte Kubosch. Die Kommunen beklagen häufig die Verpflichtung, Aufträge ab einem Volumen von 206.000 Euro (ohne MwSt) für Lieferungen und Dienstleistung sowie bei Bauaufträgen von 5,150 Millionen Euro (ohne MwSt) europaweit ausschreiben zu müssen. Das Verfahren brächte insgesamt Vorteile, weil unser Export sehr hoch sei. „Die Schwellenwerte der Verpflichtung könnten verändert werden“, sagte Kubosch. Die Bundesregierung sähe dazu keinen Bedarf. Zum Klären von Fragen haben Kommunen in Brüssel die „Vertretung der Kommunen“ als Ansprechpartner. Die Mitgliedsstaaten reichen bei der Europäischen Kommission viele Vorschläge ein, um Dinge einheitlich zu regeln. „Die Statistik belegt, dass zwei Drittel der Anträge abgelehnt werden“, beschrieb Paul-Jochen Kubosch die Situation. Momentan beschäftigen die Forderungen der europäischen Hygienevorschrift die Metzgereibetriebe in Deutschland. Bis 2010 müssen alle „Fleischverarbeitenden Betriebe“ eine neue Zulassung beantragen. Es wird jetzt eine strikte Trennung von Schlacht-, Zerlege-, und Weiterverarbeitungsraum gefordert. Die Regelung würde eine Ausnahme zulassen, wenn die Bundesregierung diese Möglichkeit bei der nationalen Umsetzung übernommen hätte. Wegen der Gammelfleischskandale in Deutschland sei dies nicht erfolgt. „Wer sitzt im Europäischen Parlament?“, fragte Kubosch am Ende seiner Ausführungen.

„Das bestimmen Sie mit Ihrem Votum bei der Europawahl.“

*oberes Bild (von links): Josef Egersdorfer, Karin Ossig Vorsitzende der Frauen-Union Zorneding, Ulrich Ossig*

*Bild mitte (von links): Margot und Hans Merzendorfer, Karl-Heinz und Rosemarie Pech*



## Spenglerei Wolf GmbH

Meisterbetrieb

Ingelsberger Weg · 85604 Zorneding  
Telefon 081 06/2 21 13 · Telefax 081 06/2 23 05

### Gardinen und Teppichhaus



**Hietl**  
Meisterbetrieb

Raumausstattung *exklusiv*

- ▶ Fachgeschäft
- ▶ Polsterwerkstatt
- ▶ Vorhänge und Zubehör
- ▶ Heimtextilien und Möbelstoffe
- ▶ Tapeten - Farben
- ▶ Bodenbeläge, PVC - Kork
- ▶ Teppichböden
- ▶ Sonnenschutz



Münchner Straße 20 · 85614 Kirchseeon · Telefon 08091/92 16 · Telefax 08091/4886

Der Weg zum schöneren Wohnen führt über Ihr Fachgeschäft und Meisterbetrieb. Unser handwerklicher Service: Fachliche Beratung · Ausmessen · Dekorieren · Wände bekleiden · Verlegen · Polstern · aus einem Haus

## Basisarbeit für Kandidaten und das europäische Programm der CSU

Bei der Europawahl 2009 waren in Bayern 9,7 Millionen EU-Bürger wahlberechtigt. In der Gemeinde Zorneding gab es natürlich eine wesentlich kleinere Wählerschar. Die genaue Zahl der Wahlberechtigten lag nach amtlichen Angaben bei 6543. „Nur wer CSU wählt, gibt Bayern eine eigene Stimme in Europa“, lautete der Leitspruch der Christlich Sozialen Union im Wahlkampf. Damit wieder eigene Abgeordnete dem Europäischen Parlament angehören, musste die Partei bundesweit die Fünf-Prozent-Hürde überschreiten. Um möglichst viele Wähler zur Stimmabgabe zu motivieren, Unentschlossene für das Programm der Christlich Sozialen Union zu begeistern und die eigenen Kandidaten bekannt zu machen, warb der Ortsverband der Zornedinger CSU mit einem Infostand. Viele Interessierte nutzten die Möglichkeit noch offene Fragen zur Wahl mit den Mitgliedern der CSU vor Ort zu diskutieren. Das umfangreiche Informationsmaterial zur Europäischen Union sowie die vielfältigen „Give Aways“ sprachen junge und ältere Bürger an. Um die Mittagszeit besuchte Dr. Angelika Niebler den Infostand im Pöringer Gewerbegebiet. Die Anwesenheit der Europaabgeordneten überraschte einige Bürger sichtlich. Dennoch entstand schnell Kontakt. Dr. Niebler beantwortete Fragen aufgeschlossen und in gewohnt kompetenter Manier. Unser Bild oben zeigt das Team des Informationsstandes (von links Dr. Sylvia Boher, Jutta Sirotek, Bürgermeister Piet Mayr, Karl-Heinz Pech und Johann Haindl). Auf dem unteren Bild ist auch Dr. Angelika Niebler (Zweite von links) abgebildet. Das Foto wurde mit freundlicher Unterstützung des zweiten Bürgermeisters Werner Hintze, der am Infostand der SPD anwesend war, gemacht.



*Glasl's*  
LANDHOTEL

Übernachtung - Frühstück

Wellness-Fitness-Sauna

Parkplätze und Garagen vorhanden

Alle 54 Zimmer (EZ/DZ/Appartements) mit SAT-TV,  
Minibar, Internet-Zugang, Zimmersafe und  
teilweise mit Südbalkon oder Terrasse

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

Glasl's Landhotel  
Münchner Strasse 11a • D-85604 Zorneding • Tel [08106]241 28-0 • Fax [08106]241 28-66  
[www.glasls-landhotel.de](http://www.glasls-landhotel.de)



**Öffnungszeiten:**

Dienstag - Freitag von 9:00 - 18:00 Uhr  
Samstag von 8:00 - 12:00 Uhr

**FUETSCH**  
**HAARSTUDIO**

Schmiedweg 3 • 85604 Zorneding • Fon: (081 06) 37 75 98

# Was ist MINT?

**MINT ist die Abkürzung für Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik: kurz MINT**

## MINT

steht für faszinierende Wissenschaften aber auch für die Achillesverse Deutschland.

Deswegen wurde die Initiative „MINT Zukunft schaffen“ die Initiativen der Deutschen Wirtschaft der deutschen Wirtschaft gegründet.

### „MINT Zukunft schaffen“ – als Initiative der Deutschen Wirtschaft gegründet

„MINT Zukunft schaffen“ ist ein Informations- und Kommunikationsnetzwerk, das die Kräfte aller Initiativen und Aktivitäten pro MINT bündelt und Synergien erschließt. „MINT Zukunft schaffen“ steht für eine innovative und wachstumsstarke Volkswirtschaft im Jahr 2015.

Deutschland hat bis heute viele große Erfinderinnen und Erfinder hervorgebracht: Robert Bosch, Nikolaus Otto und Konrad Zuse gehören genauso dazu wie Melitta Bentz, Erfinderin des Kaffeefilters. Im Jahr 2007 wurden in Deutschland fast 50.000 Patente angemeldet. Heute hängen der Wohlstand unseres Landes und die Finanzierung der Sozialsysteme mehr denn je von unserer Fähigkeit ab, qualitativ hochwertige Produkte zu entwickeln. Doch der Technologiestandort Deutschland ist bedroht. Es fehlt an Erfindernachwuchs, der mit innovativen Ideen zu Wachstum und Wohlstand beiträgt.

Trotz der Krise in der Wirtschaft fehlen uns in Deutschland durch die demographische Entwicklung und strukturelle Veränderung der Berufswelt hin zu wissensintensiven Dienstleistungsberufen qualifizierte MINT-Fachkräfte. Mittel- und langfristig besteht die volkswirtschaftliche Herausforderung vor allem darin, ausreichend Fachkräftenachwuchs in den MINT Qualifikationen – Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik – auszubilden. Der Engpass an naturwissenschaftlich-technisch qualifizierten Fachkräften ist die Achillesferse der deutschen Volkswirtschaft. Bereits heute resultieren daraus jährlich hohe Wachstums- und Wohlstandsverluste mit steigender Tendenz. Eine gute Ausbildung von Technikern, Ingenieuren und Naturwissenschaftlern muss in das Zentrum aller Bildungsanstrengungen rücken, wenn wir unser hohes Wohlstandsniveau in einer globalisierten Welt langfristig erhalten wollen. „MINT Zukunft schaffen“ will einen entscheidenden Beitrag leisten, junge Menschen für MINT zu begeistern, sie zu ermutigen und zu unterstützen, den MINT-Weg einzuschlagen – ganz gleich, ob in einem qualifizierten Ausbildungsberuf oder mit einem Studienabschluss.

Die Initiative „MINT Zukunft schaffen“ setzt wegweisende und zukunftsorientierte Impulse für MINT-Bildung in Schule und Hochschule. Die Initiative verleiht den zahlreichen, erfolgreich arbeitenden MINT-Einzelinitiativen der Verbände und Unternehmen ein gemeinsames, bundesweites Auftreten. „MINT Zukunft schaffen“ bündelt

diese Projekte, um die MINT-Problematik ins öffentliche Bewusstsein zu rücken und den politischen Forderungen entscheidenden Nachdruck zu verleihen. Die Deutsche Wirtschaft handelt mit MINT Zukunft schaffen für einen zukunftsfähigen Wirtschaftsstandort.

„MINT Zukunft schaffen“ ist ein Informations- und Kommunikationsnetzwerk aller MINT-Initiativen in Deutschland. Ziel ist es, alle MINT-Aktivitäten zu bündeln, Orientierung zu geben und Synergien zu nutzen: MINT heißt, die Zukunft des Technologiestandortes Deutschland sichern. Viele große Vereinigungen, Großunternehmen und KMUs haben sich „MINT Zukunft schaffen“ angeschlossen. Auf dem MINT-Portal [www.mintzukunft.de](http://www.mintzukunft.de) sind die Partner gelistet.

### Gemeinsam für MINT-Bildung

„MINT Zukunft schaffen“ will jungen Menschen in Deutschland ein Bewusstsein für ihre individuellen Talente und Entwicklungsperspektiven in den MINT-Fächern vermitteln. In den Die Initiative verleiht den zahlreichen, erfolgreich arbeitenden MINT-Projekten der Verbände und Unternehmen ein gemeinsames, bundesweites Auftreten. Das bestehende Engagement wird so gebündelt, um die MINT-Problematik ins öffentliche Bewusstsein zu rücken und den politischen Forderungen entscheidenden Nachdruck zu verleihen.

### MINT in Köpfe und Herzen

Schülerinnen und Schüler sowie Studierende müssen so früh wie möglich für MINT-Themen begeistert werden. „MINT Zukunft schaffen“ begreift die steigende Zahl von Studienberechtigten als einmalige Chance, einer Vielzahl junger Menschen Wege aufzuzeigen, um mit einer MINT-Qualifikation erfolgreich ins Leben zu starten. Die Mitglieder der Initiative handeln gemeinsam pro MINT und stellen so alle Weichen auf Innovation und Wachstum. MINT muss in alle Köpfe und Herzen gelangen, soll das hohe deutsche Wohlstandsniveau auch in Zukunft bestehen bleiben.

„MINT Zukunft schaffen“ hat sieben Handlungsschwerpunkte, die den Kern der Arbeit bestimmen:

### MINT-Signet

„MINT Zukunft schaffen“ ist ein Zeichen dafür, dass überall dort, wo MINT drin ist, auch MINT drauf steht: es steht für die Teilnahme an einer großen Initiative.

### MINT-Programm

In enger Zusammenarbeit mit den MINT-Initiativen werden bis 2015 die qualitativen und quantitativen Ziele kontinuierlich kommuniziert und die notwendigen bildungspolitischen Reaktionen aufgezeigt.

### MINT-Barometer

„MINT Zukunft schaffen“ identifiziert Lei-

# Friseursalon Rauch

Damen  
und  
Herren



*Wir sind auch weiterhin sehr gerne für Sie da, freuen uns, Sie mit fachkompetenter Dienstleistung, freundlicher Beratung und handwerklichem Geschick bedienen zu dürfen.*

Di.-Fr. 8.00 Uhr - 17.00 Uhr, Do. 8.00 - 18.30 Uhr  
Samstag 7.00 - 12.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

Salon Rauch, Lindenstr. 2, 85604 Zorneding  
Telefon 0 81 06 / 2 34 71

# KOCH



**STEFAN KOCH**  
**STEUERBERATER**  
**ANZINGER STRASSE 1B**  
**85604 ZORNEDING-PÖRING**  
**TELEFON 0 81 06 2 10 18 00**  
**stb@kochzorneding.de**



stungsparameter und führt ein Monitoring durch. Im Zentrum steht die Frage: Drehen wir an den richtigen Stellschrauben, um den Nachwuchs für MINT zu begeistern und zu sichern?

#### MINT-Portal

Das MINT-Portal ist ein Navigator und eine Plattform für MINT-Initiativen. Das Portal ist medialer Verstärker der Initiativen und des MINT-Gedankens und bietet Best Practice-Beispiele.

#### MINT-Botschafter

MINT wird von Menschen gemacht! Die MINT Botschafter sind das persönliche Ge-

sicht, machen Mut und motivieren junge Menschen, sich an MINT heranzuwagen.

#### MINT-Preise

An deutschen Schulen und Hochschulen gibt es vielfältiges Engagement zur Förderung von MINT-Bildung. Die MINT-Preise würdigen das große Spektrum an hervorragenden Ideen und tragen diese in die Öffentlichkeit.

#### MINT-Konferenzen

Regelmäßige Veranstaltungen zur Vernetzung von Menschen, zur Teilung von Wissen, zur Entwicklung von Ideen, zum Anstoß von Initiativen sind eine der besten

Möglichkeiten, „MINT Zukunft schaffen“ mitzuleben.

#### MINT goes public

Die effektive Informationsarbeit von „MINT Zukunft schaffen“ soll dazu beitragen, eine breite Öffentlichkeit für die MINT-Thematik zu gewinnen und noch mehr Engagement für MINT zu entfachen.

Im MINT-Portal sind die Initiativen ausführlich vorgestellt, besuchen Sie das Portal und schließen Sie sich einer der Initiativen an.

**Wir freuen uns über Ihre e-Mail**  
**info@mintzukunftschaffen.de**



»INNOVATION UND WACHSTUM HÄNGEN MASSGEBLICH VON DEN MINT-KOMPETENZEN ENGAGIERTER FACHKRÄFTE UND HOCHQUALIFIZIERTER AB.«

DR. ANGELA MERKEL, BUNDESKANZLERIN  
SCHIRMHERRIN DER INITIATIVE »MINT ZUKUNFT SCHAFFEN«

**Von der Idee bis zur Ausführung:**  
Ihr kompetenter Partner für Umbau, Ausbau u. Modernisierung

**AH AXEL HOFMANN  
MEISTERBETRIEB**



- Holzverarbeitung
- Kunststoffverarbeitung
- Sicherheitstechnik
- Baumontagen

Georg-Wimmer-Ring 5 a · D-85604 Zorneding  
Telefon 0 81 06/2 04 58 · Telefax 0 81 06/2 37 64  
Internet: www.navtop.de · e-mail: info@navtop.de

# rauscher

Duft, Kosmetik, Service

Bei Rauscher erwartet Sie ein „Plus“ an Ideen und Services.

- 2 Kosmetikkabinen für Gesichtsbearbeitungen nach modernen, wissenschaftlichen Kriterien.
- Haut- und Sonnenschutzberatung mit einem speziellen Hautanalysegerät.
- Farb- und Stilberatung
- Ohrlochstechen
- Schminkschulung und Beratung: Probieren Sie den Frühjahrs- oder Herbstlook beim kostenlosen Probenschminken mit Lancôme-Produkten.
- Das Service-Plus: Wir nehmen uns Zeit für unsere Kunden und legen viel Wert auf Beratung. Und mit unseren Kundenkarten kaufen Sie besonders günstig ein.

**RINGFOTO**

gibt es nur noch in Zorneding! Wir setzen die Tradition fort.

Die besten Pass- und Bewerbungsbilder

Kodalux-Fotoarbeiten  
Premierqualität für Filme und Digital zu günstigen Preisen

Fotofachservice  
Kameraverkauf und Beratung

Ringfoto-Angebote

**rauscher**

Birkenstraße 11, 85604 Zorneding  
Tel. 0 81 06 / 26 06, Fax 81 06 / 2 99 96

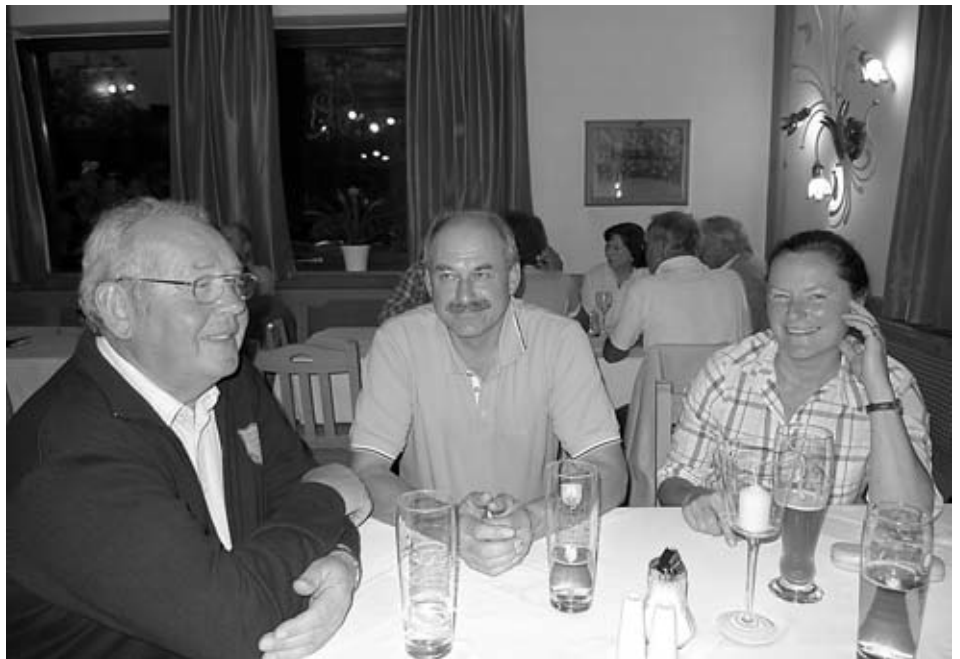
*Ihr Servicepartner*   
**REIFEN · SERVICE · TUNING**  
*Christian Walter*

**Christian Walter**  
Wasserburger Landstraße 11a · 85604 Zorneding  
Telefon: 08106 / 2 91 24 · Fax: 08106 / 23 66 78  
eMail: walter-reifen@t-online.de

## Wirtschaftskrise? Welche Auswirkungen ergeben sich für Zornedinger Pläne?

Die Ortsvorsitzende Dr. Sylvia Boher begrüßte anfangs die Gäste und Piet Mayr als Referenten. Sie freute sich über die zahlreiche Teilnahme. „Entweder ist dies noch der Schwung der Europawahl oder das Thema“, sagte Dr. Boher. Anschließend bilanzierte die Vorsitzende das Wahlergebnis der Europawahl 2009. Die Orte Zorneding und Vaterstetten liegen mit 55% Wahlbeteiligung über dem Bundesdurchschnitt. Die CSU bekam zwar im direkten Vergleich mit dem Wahlergebnis von 2004 weniger Stimmen, dennoch zeige sich eine stabilisierende Entwicklung. Dr. Boher zieht aus dem Verhalten der tatsächlichen Wähler ein positives Signal. Ein Schwenk nach Links sei nicht erfolgt. Die Bürger vertrauen den etablierten Parteien mehr als Splittergruppen. „Die Grünen sind häufig die zweite Kraft nach der Christlich Sozialen Union“, informierte Boher. Es wäre wünschenswert, wenn der Elan der CSU in die kommende Bundestagswahl mitgenommen werden könnte. Es gäbe dann die Option auf einen Regierungswechsel. Nach dem Resümee übergab Sie das Wort an Bürgermeister Piet Mayr. „Weil der Chef der Gemeinde Zorneding fast täglich mit der Finanzsituation zu tun hat, kann er uns sicher interessante Informationen geben“, sagte Dr. Boher.

„Bei dem Thema der Veranstaltung stehe ich zur Aussage von Niels Bohr“, bemerkte Mayr. Von ihm stamme das Zitat: „Prognosen sind relativ unsicher, wenn sie die Zukunft betreffen“. „Ich gebe als erstes einen Überblick über die Entwicklung bei den Gemeinden“, so Mayr. Das Sinken der Steuereinnahmen zeichne sich bereits ab dem vierten Quartal 2008 ab. Die Gewerbesteuer (netto) sank um 23,9 %. Die Auswirkungen der verminderten Steuereinnahmen kämen bei den Gemeinden immer mit



### Sebastian Pichler Haustechnik GmbH

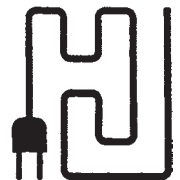
Wasserburger Landstr. 25 · 85604 Zorneding  
Tel. 081 06/26 50 · Fax 081 06/2 02 47



Projektierung und Ausführung  
von Sanitär- und Heizungsanlagen  
(Pellets, Hackschnitzel, Wärmepumpen, Solar)  
sowie Kanalbau

### Elektro Haindl GmbH

Am Rain 4 · 85604 Zorneding  
Tel. 081 06/20385 · Fax 29261



- ☉ Elektroinstallation
- ☉ Projektierung und Ausführung
- ☉ Groß- und Kleingeräteausstellung,  
Verkauf und Service

einer Zeitverzögerung von zwei Jahren an. „Die Spitze der Krise wird Gemeinden mit einem hohen Gewerbesteueranteil in ihrer ganzen Wucht im Jahr 2010 treffen“, beschrieb der Zornedinger Bürgermeister die kommende Entwicklung. Die Haushaltseinnahmen von Zorneding seien jedoch stark von der zweiten Einnahmequelle nämlich der Einkommenssteuer geprägt.

Sie spülte im vergangenen Jahr 6,39 Millionen Euro in die Gemeindekasse. Die Gewerbesteuereinnahmen betragen 1,10 Millionen Euro. Diese besondere Situation schaffe einen stabileren Handlungsrahmen und wirke starken Schwankungen entgegen. Für die kommenden Jahre gäbe es aber auch bei den Zornedinger Steuereinnahmen einen Rückgang.

„Das bedeutet, sämtliche Maßnahmen sind auf Einsparungsmöglichkeiten zu prüfen“, informierte Piet Mayr.

Trotzdem gehe er davon aus, dass alle geplanten Projekte, wie zum Beispiel das energetische Sanieren der Gemeindegebäude, das Erweitern des Kindergartens in Pöring oder der Bau einer Mehrfachturnhalle ausgeführt werden können, wenn der Gemeinderat zustimmt. „Das Wunschkonzert ist jetzt vorbei, das Streichkonzert beginnt“, verwies der Bürgermeister auf die harte Realität. Aus seiner Sicht müsse die Durststrecke der nächsten drei bis vier Jahre überstanden werden, dann seien eventuell wieder größere Projekte möglich.

**Informieren auch Sie sich bei der CSU über kommunalpolitische Fragen in der**

## Montagsrunde für alle

**jeden 2. Montag im Monat  
um 20 Uhr im Nebenzimmer der  
Gaststätte Neuwirt.**



**dacapo**  
**BEDACHUNGEN**  
**Capezzuto-Zehetmeier GmbH**  
**Spenglerei - Sanierungsfachbetrieb**



M. Capezzuto-Zehetmeier,  
Betriebsleiter

**Wer,  
wenn nicht  
wir? \***

\* wir als Innungsfachbetrieb beraten Sie gern und stehen bei Ihrer Sanierung als kompetenter Partner zur Seite!

*... und wann rufen Sie an?*

**Dorfstraße 29 - 85591 Vaterstetten**  
**Tel. 08106/228 15 Fax 08106/233 10**  
**e-mail: kontakt@capezzuto.de**



*Bayerische Gemütlichkeit*

„Schaun's rei! In unseren liebevoll eingerichteten Gaststuben fühlen Sie sich bestimmt sofort wohl. Unsere Küchenmeister verwöhnen Sie mit bayerischen Spezialitäten, auch bei festlichen Anlässen oder Tagungen und natürlich auch in unserem Biergarten.“



**NEUWIRT**

HOTEL UND GASTHOF \*\*\* SUPERIOR | MÜNCHNERSTRASSE 4 | 85604 ZORNEDING  
FON: 08106/24 26-0 | FAX: 08106/24 26-1 66 | INFO@HOTELNEUWIRT.DE

## Tradition lebt weiter

In vielen Orten des Landkreises Ebersberg wurden am 1. Mai Maibäume aufgestellt. In Zorneding organisiert das Herrichten und Aufstellen des Baumes seit vielen Jahren die Interessengemeinschaft Maibaum. Heuer kann die IG Maibaum auf ihr 44-jähriges Bestehen zurückblicken. Geburtsstunde für die Interessengemeinschaft war das Jahr 1965. Beim Betrachten eines alten Fotos von Zorneding entstand die Idee, das Maibaumaufstellen in Zorneding wieder zu beleben. Das Vorhaben wurde im gleichen Jahr in die Tat umgesetzt. Der erste Maibaum nach dem Krieg ragte also am 1. Mai 1965 in den blauen Himmel über Zorneding. Seit dieser Zeit wird die Tradition alle fünf Jahre gepflegt. Die längste Amtszeit als 1. Vorsitzender der Interessengemeinschaft Maibaum übte bisher Nikolaus Pfluger aus. 1972 wählten ihn die Mitglieder zum 1. Vorsitzenden. 26 Jahre später übernahm Christian Krumpholz diese Aufgabe. Der 3. Bürgermeister der Gemeinde Zorneding leitet die IG Maibaum bis heute.

In diesem Jahr hatte sich die IG Maibaum für einen besonders großen Baum entschieden. Das Nachmessen ergab, das es der längste Maibaum des Landkreises war. Schnell füllten sich am 1. Mai die Plätze am Ort des Geschehens. Strahlender Sonnenschein ließ den Besucherstrom nicht abreißen. Die IG Maibaum hatte die Bewirtung bestens organisiert. Trotz aller Planungen überstieg die Nachfrage bei Weißbier das vorhandene Kontingent. Zum Glück konnte aus einem Nachbarort schnell Ersatz beschafft werden. Die Besucher genossen die angenehme Atmosphäre und schauten gebannt den einzelnen Hebevorgängen zu. Der Zornedinger Maibaum wurde nicht mit einem Kran sondern ganz nach alter Manier mit Muskelkraft und den Schwaiberln als Hilfsmittel Stück für Stück angehoben bis er am Ende senkrecht stehend in seiner Haltevorrichtung aus Metall verankert werden konnte. Nach dem Aufstellen erfolgte das Befestigen der Zunftzeichen, die der Zornedinger Malermeister Josef Kardinal entworfen und angefertigt hatte. Die Blaskapelle Münsing begeisterte die Besucher mit ihrer musikalischen Qualität und ihrem abwechslungsreichen Repertoire. Der Auftritt der Goablschnalzer, die auf den Tischen stehend ihre Kunst vorführten, vermittelte den Gästen lebensnah bayerische Kultur und Tradition. Unsere Bilder zeigen den neuen Maibaum.



### FERNSEH E. ZELLERMAYR

Eigene Meisterwerkstatt Telefon 08106/20078



**85604 ZORNEDING  
Bahnhofstraße 6  
Fernseh/LCD/Plasma  
HIFI / DVD / Video  
Elektro-Hausgeräte  
Neugeräte u. Service**

**Antennen- und Satellitenanlagenmontage  
Kabelfernsehen – Montage und Service**

## Verkehrsberuhigung: Ring für Pöring?

Möglicherweise gibt es in Bälde einen „Pörringer Ring“ – eine Idee der CSU-Gemeinderäte Christian Krumpholz und Manfred Lamatsch zur Regelung des Verkehrs in Pörring, die viele Vorteile in sich vereint, aber die Nachteile eines Einbahnstraßenrings vermeidet. Sie löst die Probleme an mehreren Brennpunkten, indem sie allen Straßen, die nach Pörring hineinführen, erst mal die Vorfahrt nimmt und sie so automatisch stoppt.

Die Vorgeschichte: Im vorigen Jahr wurde dem Gemeinderat kurz vor der Kommunalwahl eine Unterschriftenliste mit dem Begehren nach Verkehrsberuhigungsmaßnahmen überreicht. Einer dieser Vorschläge war, zu prüfen, ob die Eglhartinger Straße ganz gesperrt werden könnte. Der damalige Bürgermeister Franz Pfluger griff den Vorschlag auf, was zur Folge hatte, dass eine Gegen-Unterschriftenliste kursierte: Bei einer solchen Sperrung würden etliche Pörringer Geschäfte, insbesondere der Gärtner, aber auch die Eglhartinger Bürger selber vom Rest der Welt teilweise abgeschnitten.

Bei dieser Lage der Dinge wurde die Agenda 21, Arbeitskreis Verkehr, gebeten, Vorschläge zur Verkehrsberuhigung gemeinsam mit den Bürgern zu erarbeiten. Dies geschah auch, und ein umfangreiches Papier lag dem Gemeinderat zur Mai-Sitzung vor. Darin wurden vier Brennpunkte unter die Lupe genommen:

- Eglhartinger Straße Unterdorf
- Eglhartinger Straße (Kindergarten) und Einmündung Parkstraße
- Burgstraße
- Anzinger Straße (Ortseingang).

Zu allen vier Brennpunkten wurden Analysen des Ist-Zustands und Lösungsvorschläge unterbreitet.

In der Sitzung lag ferner ein Schreiben der zuständigen Abteilung des Landratsamts vor, in der Verständnis für den Wunsch der Pörringer nach ruhigerem Verkehr ausgedrückt wurde, aber auch deutlich gesagt wurde, was alles nicht geht. Dem Landratsamt wurde von der Agenda vorgeworfen, seine Äußerungen seien un-



## **hw** Hermann Weimann Steinmetzmeisterbetrieb **Faszination in Stein**

Marmorbäder • Küchenarbeitsplatten  
Natursteintreppen und Böden  
Fensterbänke • Grabdenkmäler

Lindenstraße 24 c • 85604 Zorneding  
Tel.: 08106 / 24 90 64 • Fax: 08106 / 23 68 56

## Schreinerei

Meisterbetrieb

**Andreas Lang**

Büro:  
Ulmenweg 5 • Zorneding  
Tel. 0 81 06 – 99 98 40

Werkstatt:  
Alpenstr. 3 • Antholing b. Glonn

E-Mail: [info@schreinerei-lang.com](mailto:info@schreinerei-lang.com) • [www.schreinerei-lang.com](http://www.schreinerei-lang.com)

- Küchen
- Esszimmer
- Schlafzimmer
- Badmöbel
- Einbau- und Anbaumöbel
- Türen und Fenster

sachgemäß und nicht immer fundiert.

Der Gemeinderat stand damit vor dem Problem, in zwei Stellungnahmen einander widersprechende Aussagen vorzufinden. Eckpunkte der Diskussion waren außerdem die Erkenntnis, dass der Verkehr durch eine Beruhigung nicht weniger wird - allenfalls suchen sich die Fahrzeuge andere Wege durch die Gemeinde, wodurch lediglich die Verkehrsbelastung anders verteilt würde.

Wichtig für den Verlauf der Diskussion war die Mitteilung von 1. Bürgermeister Piet Mayr, dass das Ergebnis der kommunalen Verkehrsüberwachung sehr erfreulich sei: Das finanzielle Aufkommen gehe bereits zurück. Das bedeutet: Die meisten Zornedinger fahren nicht schneller, als erlaubt ist. Insofern relativiert sich die Notwendigkeit, den Verkehr zu beruhigen. Zudem war dem Sachvortrag zu entnehmen, dass der maximale Durchschnitt in der Anzinger und Eglhartinger Straße bei 300 Fahrzeugen/h liegt, also bei 5 Fahrzeugen pro Minute. Pro Tag wurden laut Agenda 21 3000 Fahrzeuge gezählt.

Die Redner aller Fraktionen dankten der Agenda für ihre Arbeit. Als erster trug 2. Bürgermeister. Hintze für die SPD fünf Beschlussvorschläge vor, die die SPD aus dem umfangreichen Paket als die sinnvollsten ansah. Drei dieser Vorschläge wurden schließlich am Ende der Debatte angenommen (Willensbekundung des GR, den Verkehr zu beruhigen, Burgstraße künftig 5,20 m schmal, dafür Gehweg etwas breiter, Prüfung einer Querungshilfe westlich der Kreuzung Anzinger-/Burgstraße), zwei Vorschläge (Fahrbahnleiter und Geschwindigkeitstrichter Anzinger Straße, Fahrbahnverschwenkung im Bereich der Einmündung Parkstraße in die Eglhartinger Straße) wurden von der Mehrheit abgelehnt.

Eine völlig neue Richtung erhielt die Diskussion durch einen Vorschlag, den CSU-Kollege Manfred Lamatsch einbrachte: Nicht ein Einbahnstraßenring soll um den Pöringer Dorfkern führen, sondern ein vorfahrtberechtigter Ringverkehr in der Anzinger- und in der Burgstraße - in beide Richtungen befahrbar und auf 30 km/h begrenzt. Alle Straßen, die von außerhalb in den Ort führen, müssen bei der Einfahrt auf den Ring die Vorfahrt achten und werden so automatisch gebremst. Damit würden mehrere Probleme auf einen Schlag lösbar, und auch die Kosten sind überschaubar. Dieser Vorschlag unseres Manns aus Pöring, Manfred Lamatsch, und unseres 3. Bürgermeisters Christian Krumpholz fand in der Abstimmung breite Zustimmung. Die Gemeindeverwaltung wurde mit 18 : 2 Stimmen gebeten, die Machbarkeit und Zulässigkeit von einem Fachplaner überprüfen zu lassen.



## Hauptmann + Petschl GdbR

Terrassenbau · Einfahrten · Zäune

Kiefernweg 2  
85604 Zorneding/Pöring

Telefon 081 06 / 2 00 51  
Telefax 081 06 / 2 32 26

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI · INNENAUSBAU

# Martin Meltl

Fürmoosen 41 · 85665 Moosach · Telefon (0 80 91) 63 70

Weitere Schwerpunkte in der Debatte war der Vorschlag, Starenkästen, also stationäre Geschwindigkeitskontrollanlagen, aufzustellen. Die Verwaltung wurde mehrheitlich beauftragt, Kosten und rechtliche Abwicklung stationärer Blitzgeräte abzuklären.

Die Verwaltung hat also einen dicken Arbeitsauftrag bekommen. Wenn die Ergebnisse vorliegen, wird die Diskussion über die Verkehrssituation in Pöding auf der Basis genauerer Kenntnisse fortgesetzt.

Seite 13 oberes Bild

Die hier zu sehende Situation könnte sich bald ändern, wenn der „Pöringer Ring“ verwirklicht wird. Die Vorfahrtsberechtigung würde sich dann umkehren. Der Verkehr, der auf der Burgstraße fährt, hätte Vorfahrt.

Unteres Bild

Auch die Breite der Verkehrsfläche für PKW in der Burgstraße soll reduziert werden. Als Ausgleich könnten die Gehwege entlang der Straße verbreitert werden.

Seite 14

oberes Bild

Durch die kommunale Verkehrsüberwachung oder ortsfeste Anlagen (Starenkästen) könnte das Einhalten der vorgegebenen Geschwindigkeit im Bereich des Kindergartens überwacht werden.

Seite 15 oben

Es wird diskutiert, sogenannte Starenkästen an verschiedenen Straßenabschnitten aufzustellen. Diese wären Tag und Nacht in Aktion und würden jeden zu schnellen Verkehrsteilnehmer blitzen.

Bild rechts und unten

Teile des „Pöringer Rings“, Bild rechts Anzinger Straße, unten Burgstraße



## Viellechner Wohnkeramik GmbH

Fliesenhandel ♦ Meisterbetrieb

Anzinger Str. 2, 85614 Eglharting, Tel. (0 80 91) 21 25

Bei uns finden Sie alles unter einem Dach:

### **Keramikfliesen**

für den gesamten Wohnbereich – innen und außen

**Teppichböden** in allen Preislagen

**PVC-Beläge** in vielen Farben und Mustern

Auf Wunsch fachgerechte Verlegung

**Besichtigen Sie unsere vielseitige Fliesenausstellung!**

Fliesen ♦ PVC-Beläge ♦ Teppichböden ♦ Parkett



## Besuch des Wasmeier-Bauernhof-museums

Die Frauen-Union Zorneding lädt am Samstag, 10. Oktober 2009 zu einer Fahrt mit der Bayerischen Oberlandbahn an den Schliersee ein.

Wir besuchen das Bauernhofmuseum des Skiweltcup- und Olympiasiegers Markus Wasmeier. Durch die alten Bauernhöfe werden wir geführt werden, um uns das bäuerliche Leben des frühen 18. Jahrhunderts in all seinen Facetten erlebbar zu machen. Fast alle Gebäude sind nach der vollständigen Rekonstruktion wieder bewirtschaftet, so dass wir dort auch in der „Dorf gastätte“ zu Mittag essen können.

Eingeladen sind wir zu einem politischen Gedankenaustausch von Gemeinderat Florian Zeindl. Er hat die "Zukunftsinitiative" in Schliersee mit initiiert, die sich bei der Gestaltung des Ortsbildes engagiert hat. Wir hoffen natürlich auf ein paar Anregungen, um auch unsere Ortsmitte noch attraktiver und lebenswert zu machen. Bürgermeister Piet Mayr wird daher auch dabei sein.

Zum Ausklang werden wir die einzige Whiskyproduktion in Oberbayern in einem eigens dafür eingerichteten Betrieb erleben. Natürlich dürfen wir den Whisky auch auf ganz besondere Art und Weise in der passenden Umgebung probieren.

Treffpunkt für unseren Ausflug ist am 10.10.2009 pünktlich um 8.00 Uhr am S-Bahnsteig in Zorneding. Voranmeldung bei Karin Ossig (Tel. 08106 / 23 765 oder Karin.Ossig@gmx.de) bis 30. September 2009 ist zwingend erforderlich. Die Fahrt kostet einschließlich aller Eintrittsgelder 20 Euro (Nichtmitglieder 23 Euro; übrigens: auch Männer sind willkommen!). Kurz nach 18.00 Uhr werden wir wieder zurück sein.

*Bild oben:  
Das Wasmeier-Bauernhof-Museum  
Bild unten:  
Die Whiskeybrennerei*



## **Auto Hiller KG**

Wasserburger Landstr. 3  
85604 Zorneding  
Tel. 08106/20040 - Fax 08106/20777

Neuwagen-Verkauf-Leasing-Finanzierung  
viele Gebrauchte - Unfallinstandsetzung  
Dekra-Service - Reifen - Klima



## Feuerwehrfest in Zorneding

Am Donnerstag, den 21. Mai 2009 lud die Freiwillige Feuerwehr Zorneding zum Grillfest, das auf dem Gelände neben dem Feuerwehrhaus stattfand ein. Das hervorragende Wetter mit angenehmen schon sommerlichen Temperaturen und strahlendem Sonnenschein animierte viele Bürgerinnen und Bürger zum Besuch. Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr hatten bereits vor dem offiziellen Beginn alles optimal hergerichtet. Zahlreiche Plätze standen den Gästen entweder im Freien oder im Festzelt zur Verfügung. Das Fest stand heuer auch unter dem Zeichen der längjährigen Partnerschaft mit der Musikkapelle Münsing. Die Verbindung zu dieser Blaskapelle besteht seit 30 Jahren. Der damalige Kommandant und jetzige Ehrenkommandant der Freiwilligen Feuerwehr Zorneding Nikolaus Pfluger konnte die Musiker vor drei Jahrzehnten für ihr erstes Gastspiel in Zorneding gewinnen. Als Zeichen der Verbundenheit erhielten die Münsinger ein altes Signalhorn. Die Musiker revanchierten sich mit der Übergabe eines Fahnenbandes.

Wie gewohnt, spielte die Blaskapelle Münsing gleich zu Beginn des Festes schneidig auf und im Nu füllten sich die angebotenen Plätze mit Besuchern. Vorstand Martin Bauer begrüßte zur Mittagszeit die Gäste, die Mitglieder des Gemeinderates und ganz besonders den Ehrenkommandanten Nikolaus Pfluger. „Ich freue mich auch unseren Kreisbrandrat Gerhard Bullinger bei uns willkommen heißen zu können“, sagte Bauer. Dann verwies er auf die Küche. „Sie läuft momentan auf Hochtouren und bietet zahlreiche Speisen an.“ Die Besucher nutzten die Möglichkeit sich zu verpflegen und gemütlich ein kühles Getränk mit oder ohne Alkohol zu trinken. An so einem Tag ist es selbstverständlich, das die Feuerwehr ihre Fahrzeuge und Geräte

*Bild oben: Die Münsinger Blaskapelle sorgte für die musikalische Unterhaltung beim Grillfest der Feuerwehr*

*Bild unten: Ruhepause für das Servierteam (von links) Tom Kalnin, 3. Bürgermeister Christian Krumpholz, Martin Burgmayer und Mathias Markmiller*



# ck

**BAU - KUNSTSCHLOSSEREI**

**CH. KRUMPHOLZ**

Wolfesing 1 · 85604 Zorneding

Tel. + Fax 0 81 06 / 2 26 31



**Ristorante  
Monticchio**

Mittwoch Ruhetag

Inhaber:

Franco und Mimmo Capizzi

Hausgemachte Nudelgerichte · Täglich frische Fische

**85604 Zorneding, am Daxenberg**

**Herzogplatz 16**

**Telefon 0 81 06 / 2 27 47 · Fax 0 81 06 / 2 37 71**



zeigt. Neben den Feuerwehrfahrzeugen gab es für die Kinder noch zahlreiche andere Attraktionen. Sie konnten ihren Bewegungsdrang in der großen Hüpfburg abbauen oder spielerisch Kenntnisse im Umgang mit Wasserspritzen erlangen. Wie man mit Wasser Gegenstände bewegt, erfuhren Interessierte durch das Teilnehmen an einer speziellen Aufgabe. Ab 14 Uhr gab es noch verschiedene Programmpunkte. Im ersten Teil wurden Informationen zum Themenbereich Brandschutz mit mehreren Versuchen vermittelt.

#### Fettbrand

Tobias Hackl, den Uli Kloske bei den Experimenten unterstützte, zeigte als erstes Gefahren, die beim Zusammenkommen von verschiedenen Stoffen entstehen können. „Wird brennendes Fett mit Wasser gelöscht kommt es zu einem schweren Brandereignis“, so Kloske. Beim Erhitzen von Fett in einer normalen Bratpfanne auf der Herdplatte erreicht diese je nach Einstellstufe sehr hohe Temperaturen. Ist die Wärmezufuhr zu groß, entzündet sich das erwärmte Fett in der Pfanne ab einer Temperatur von 280 Grad Celsius selbst. Die Oberfläche des Fettes brennt. Versucht man jetzt die Flamme mit Wasser zu löschen, kommt es zur Katastrophe. Die Wassertropfen sinken in die flüssige Phase ein und verdampfen schlagartig. Der entstehende Dampf reißt Fetttteilchen mit, die sofort in einer Stichflamme verbrennen. Aus einem Liter Wasser entstehen blitzartig 1700 Liter Wasserdampf. Personen, die sich der Nähe des Herdes befinden, können der Gefahr nicht entweichen und erleiden meist schwere Verbrennungen. Wie kann brennendes Fett in einer Bratpfanne oder Fritteuse gelöscht werden? „Ja nicht mit Wasser“, warnte Hackl eindringlich.

Jeder Löschvorgang basiert auf dem Grundprinzip: Entzug von Sauerstoff. „Ein Fettbrand wird daher durch Abdecken der Pfanne oder der Fritteuse mit einem Deckel oder einer Löschdecke gelöscht“, beschrieb Feuerwehrmann Hackl die geeignete Maßnahme. Natürlich muss auch der Herd oder die Fritteuse ausgeschaltet werden.

*Bild oben:*

*Das passiert, wenn brennendes Fett mit Wasser gelöscht wird. Es gibt eine sehr große Stichflamme*

*Bild Mitte:*

*Eine große Hüpfburg mit viel Fläche zum Hüpfen und Springen begeistert die kleinen Besucher immer wieder neu*

*Bild Seite 19 rechts oben:*

*Reaktion von Magnesium mit Wasser*

*Bild Seite 19 rechts unten:*

*Aus sicherer Entfernung beobachten die „Feuerwehrlern“ die Experimente ihrer Kollegen*



# Herbert Lippert

## Glaserei GmbH

Isolierglasscheiben · Spiegel nach Maß  
Alle Reparaturen

85604 Pöring/Zorneding · Freyberg Str. 9 · Tel. 08106/23358

85540 Haar b. München · Brandstr. 6  
Tel. 089/46 62 90 · Fax 089/46 031 08

### Geschäftsanzeigen

im ZornedingReport bringen immer Umsatz und Gewinn

Auskunft: Gerdi Boser, Ingelsberg 19b, 85604 Zorneding,  
Tel. 0 81 06/24 69 25

### Gefahr der Metallbrände

In einem weiteren Experiment wurde das Brandverhalten von Magnesiumlegierungen dargestellt.

Leichtbauteile aus Magnesium werden im Fahrzeugbau verstärkt verwendet, weil sie ein geringes Gewicht haben und sehr gut verarbeitet werden können. Ein Kubikdezimeter Stahl wiegt 7,85 Kilogramm, ein Kubikdezimeter einer Magnesiumlegierung 1,80 Kilogramm. Magnesium kann mit sauerstoffhaltigen Verbindungen (zum Beispiel Wasser) chemisch reagieren. Es kommt zur Freisetzung von Wasserstoff. Die große spezifische Oberfläche von Spänen begünstigt die Reaktion. Es kann dabei soviel Wasserstoff freigesetzt werden, dass ein explosionsfähiges Gemisch

(Knallgas) entsteht. Die Schmelztemperaturen von Bauteilen aus Magnesiumlegierungen liegen circa zwischen 430 und 630 Grad Celsius. Die Schmelze entzündet sich an der Luft und brennt an der Oberfläche. Bei Magnesiumbränden entstehen Temperaturen bis zu 3000 Grad Celsius. Magnesiumbrände sind daher schwierig zu löschen. Es dürfen nur eigens für Metallbrände geeignete Löschmittel wie zum Beispiel Löschpulver der Brandklasse D verwendet werden.

Tobias Hackl zeigte das Brandverhalten von Magnesium, durch Anzünden von Spänen in einer Metallwanne. Beim Einspritzen einer kleinen Wassermenge entstand eine helle grelle Stichflamme und brennende Teilchen flogen durch die Luft. Die Wanne glühte vor Hitze rot.

### Gefahr von Spraydosen

„Die Gefahr, die von Spraydosen ausgehen kann, wird leider häufig unterschätzt“, informierte Hackl die Zuschauer. In jeder Dose befindet sich ein Treibmittel, das meistens aus einem brennbaren Gas besteht. Wärmezufuhr durch Sonnenstrahlen oder abstrahlende Heizkörper führt zu einem Druckanstieg im Innern und im Extremfall zum Zerbersten der Dose. Welche Wucht eine explodierende Spraydose hat, bewiesen die Feuerwehrleute durch das Erwärmen von mehreren Dosen. Diese befanden sich zum Schutz der Zuschauer unter einer stabilen Abdeckung aus Metall. Durch das Anwärmen zerbarsten die Dosen nach-



TASSILO APOTHEKE



Martina Schott

• IM DIENSTE IHRER GESUNDHEIT •

Herzogplatz 14 85604 Zorneding

Tel.: 08106/22269 Fax: 08106/998729

einander mit lautem Knall. „Sie können sich jetzt vorstellen, wie diese Energie ihre Badezimmer Einrichtung schädigen kann“ informierte Hackl.

Der zweite Teil hatte das Thema „Technische Hilfeleistung.

### Personenbefreiung

Diese Aufgabe muss die Feuerwehr bei Verkehrsunfällen übernehmen, um eingeklemmte Personen aus den Fahrzeugen zu befreien. Sie hat dafür spezielle Geräte wie Spreizer und Schere. Die Besucher der Veranstaltung konnten den Einsatz der genannten Hilfsmittel in der praktischen Anwendung sehen. Zum Retten der Personen wurde vom Unfallwagen das Dach mit der Rettungsschere abgeschnitten. Unter Aufsicht und Anleitung erfahrener Feuerwehrleute, war es Erwachsenen auch möglich, selbst mit den Geräten zur Personenbefreiung umzugehen.



Gebannt blicken die Zuschauer aus sicherer Entfernung den gezeigten Experimenten zu. Was passiert gleich? Wie reagieren die verschiedenen Stoffe?

**CSU**

**=**

**kompetent  
und  
bürgernah**

## „Wirtschaft trifft Politik“

Unter diesem Motto standen zwei Montagsgespräche der Zornedinger CSU, im November 2008 und im Januar 2009.

Bürgermeister Mayr griff die Vorarbeit der CSU auf und verwirklichte ein Wahlkampfversprechen indem er die mehr als 800 Zornedinger Gewerbetreibenden anschrrieb und in den Martinstadt einlud. Über die Zeitung wurden auch die Freiberufler eingeladen, deren Adressen liegen (was die Natur der Sache ist) der Gemeinde nicht vor.

Erfreulich war die verhältnismäßig gute Resonanz mit knapp 70 Besuchern, wobei die CSU ein besseres Verhältnis Einladungen (ca. 150) / Besucher (ca. 30) erreichte.

Auch die Probleme, die die Gewerbetreibenden bei der Bürgermeisterversammlung angesprochen haben, waren im Großen und Ganzen wieder die Gleichen, wie bei unseren Montagsgesprächen:

- „Wer macht was“ als Datenbank im Internet auf der Gemeindeseite
- Werbetafeln und Wegweiser
- Gewerbetag (Herr Mayr regte an, dies mit einem Quiz zu verbinden, damit die Geschäfte auch (ge-)besucht werden)
- Kontaktbörse und regelmäßiges Treffen (Gewerbeverband?)

Das zeigt wie richtig die CSU mit den Referenten der Montagsgespräche im Januar lag:

Martina Thalmeier, Vorsitzende des Gewerbeverbandes Vaterstetten-Zorneding-Grasbrunn ([www.gewerbeverband-zorneding.de](http://www.gewerbeverband-zorneding.de)) und Klaus Bromberger, EDV Beauftragter der Gemeinde Vaterstetten ([www.vaterstetten.de](http://www.vaterstetten.de) - Virtueller Marktplatz).

Als Konsequenz der Gemeindeveranstaltung konnten drei Arbeitsgruppen gebildet werden, die ihre Arbeit zügig aufnehmen werden:

1. Gewerbetag;
2. Datenbank/Internet;
3. Verkehr/Leitsystem

Zu wünschen bleibt uns Zornedingern, dass die Folgeveranstaltungen der Gemeinde auch Früchte tragen. Auch hier liegt es nicht zuletzt an den Unternehmern in der

Gemeinde selbst, denn die Gemeinde und der Bürgermeister können nur den Anstoß geben und die Rahmenbedingungen schaffen „unternehmen“ muss der Unternehmer selbst.

Aber auch die Bevölkerung selbst hat es in der Hand, wie lebendig unser Ort ist.

Wer wegen jeder Kleinigkeit nach München fährt und den Zornedinger Gewerbetreibenden keine Chance gibt, muss sich am Ende auch nicht wundern, wenn es kein „lebendiges Zorneding“ mehr gibt.

Mit der Vorstellung der Gewerbetreibenden bei einem Gewerbetag und der Veröffentlichung auf einer Webseite auf der Gemeindehomepage ist ein großer Schritt in Richtung Bekanntheit getan, nutzen wir sie!

Dr. Sylvia Boher



# Baustellen in Zorneding

## Daxenberg

Neue Anforderungen an Wasserleitungssysteme sind die Ursache der vielen Kleinbaustellen in den Wegen der Siedlung am Daxenberg. Die bestehenden Wasserleitungen haben zu wenig Absperrvorrichtungen. Um dieses Manko zu beheben, erhält jedes Haus in der Zuführleitung einen eigenen Absperrschieber im Außenbereich. Nach der Installation gibt es dann je Haus zwei Absperrmöglichkeiten. Eine im Inneren vor der Wasseruhr und eine außerhalb beim Abzweig der Hausanschlussleitung.

## Münchner Straße Richtung Osten

Das Fertigstellen des Neubaus an der Münchner Straße schreitet zügig voran. Hier entstehen ein Haus mit mehreren Wohnungen und ein Einfamilienhaus. Unser Bild zeigt den Stand der Bauarbeiten im Monat Juni. Zusätzlich ist auch das neue Design der Marke Opel am Autohaus Hiller erkennbar.

## Münchner Straße Richtung Westen

Auf dem Gelände des künftigen Discounters Norma gehen die Baumaßnahmen ebenfalls schnell vorwärts. Das Erdgeschoss ist bereits fertig. Jetzt erreichen die Maurerarbeiten das zweite Stockwerk. Dabei zeigt sich, dass der Baukörper eine harmonische Formgebung hat. Die Rundbögen der Fenster im Erdgeschoss geben dem ganzen Objekt eine harmonische Ausstrahlung. Sie passen gut zum vorhandenen Baustil. Wenn die Bauarbeiten weiterhin so rasch voranschreiten, ist der Lebensmittelmarkt bald fertig gestellt.

## Anton Grandauer-Straße

Die Familie Schwarz, die seit vielen Jahren das Hotel Post betreibt, erwarb im letzten Jahr das gegenüberliegende Gebäude. Das Objekt wurde mit viel Liebe stilvoll renoviert. Es passt jetzt ausgezeichnet zum vorhandenen Ensemble.



# Ihre Serviceseite

## Die wichtigsten Adressen und Rufnummern

### Notfallnummern

Polizei-Notruf	110
Dienststelle Vaterstetten	89 66-0
Dienststelle Poing (0 81 21)	99 17-0
Feuerwehr Notruf	112
FW-Zorneding	2 22 44
FW-Pöding	2 03 55
Ärztl. Notdienst	1 92 22
Rettung/Notarzt	1 92 22
Giftnotruf	1 92 40
Krankenhaus EBE (0 80 92)	82-0

### Weitere wichtige Telefonnummern

Zornedinger Apotheken	
- Adler-Apotheke	27 44
- Tassilo-Apotheke	2 22 69
Zornedinger Ärzte	
- Bayerl, Dr. med.	2 08 09
- Scharpenack Annette, Dr. med.	2 21 20
- Scharpenack Tobias, Dr. med.	2 21 20
- Dorfmueller, Dr. med.	99 84 94
- Herhaus, Dr. med.	28 73
- Meixner, Dr. dent.	2 95 91
- Abdin-Bey, Dr. med. dent.	27 71
- Sternhardt, Dr. dent.	2 94 34
- Asher, Dr. med.	2 23 62
Nachbarschaftshilfe	3 68 46

### Störungsmeldung

Strom EON Bayern AG	
Störungsnummer	0800 - 2 99 93 33
Wasser für Zorneding (0 81 06)	24 25-0
Abwasser	
Störungsstelle (0171)	7 62 88 59
Gas Störungsstelle (089)	15 30 16/17

### Gemeinde Zorneding

Rathaus	3 84-0
- Parteiverkehr Mo-Fr 8-12h, Mi 16-18h	
Bauhof-Zorneding	3 84-0
Grund/Hauptschulen	
- Zorneding	2 34 88
- Pöding	27 03
Kath. Pfarramt	3 7746-0
Evang. Pfarramt	26 32
Deutsche Post AG	24 36-0
Bücherei	2 22 13
Öffnungszeiten: Mo. 15-18h, Di. 9-12h u. 18-20 Uhr, Mi. 15-19h, Do. 9-12h, Fr. 15-18h	

### Landkreis Telefonnummern

Landratsamt EBE (0 80 92)	8 23-0
Kfz-Zulassungsstelle(0 80 92)	8 23-3 41
TÜV-EBE (0 80 92)	2 10 79
Abfallberatung	
- Haushalt (0 80 92)	823-153
- Gewerbe (0 80 92)	823-193
Gesundheitsamt (0 80 92)	823-383
Jugendamt (0 80 92)	823-256
Sozialamt (0 80 92)	823-0
Christophorus	
Hospiz-Verein (0 80 92)	25 69 85




**Zornedinger  
Amb. Pflegedienst  
Gisela Pfeufer**

Herzogplatz 30 • 85604 Zorneding  
Georg-Münch-Str. 6 • 85604 Pöding  
Tel.: 081 06/29674 • Fax: 081 06/2367 17  
**Pflegenotruf: 0172/8 1241 13**  
Internet: [www.zornedinger-pflegedienst.de](http://www.zornedinger-pflegedienst.de)  
– Alle Kassen und privat –

## Geschäftsanzeigen

im ZornedingReport bringen immer Umsatz und Gewinn

### Auskunft:

**Gerdi Boser, Ingelsberg 19b, 85604 Zorneding**  
**Tel. 0 81 06/24 69 25**



*Wir planen Ihre Rente –  
als wär's unsere eigene.*

FRANKE UND BORNBERG

hervorragend

Produktqualität  
Zert. Nr. 3858

PrämienRente  
Tarif: W-AR-01  
Recht: Stand 02/2007  
Produkt: Stand 01/2007

Wir nehmen uns Zeit, um für Sie die beste Lösung zu finden. So sichern wir Ihnen z. B. bei der Riester-Rente die maximale staatliche Förderung und hohe Steuervorteile. Fragen Sie uns – wir beraten Sie gerne!

### Hauptgeschäftsstelle Hans-Jürgen Eder

Georg-Wimmer-Ring 18 · 85604 Zorneding  
Telefon (081 06) 2 02 66 · Telefax (081 06) 2 02 64  
E-Mail [info@hj-eder.vkb.de](mailto:info@hj-eder.vkb.de)

VER | SICHER | UNGS  
KAMMER  
BAYERN

 Finanzgruppe

**Wir versichern Bayern.**

**ZWEIRAD  
HOFMANN**  
MEISTERBETRIEB

**SIMPLON**  
**KTM**  
**GHOST**  
**IDEAL**  
**KETTLER**  
Bavaria  
**PUKY**  
**SUNDANCE**

Fahrräder – Radsport  
Zubehör – Bekleidung  
Beratung – Verkauf – Service  
[www.zweirad-hofmann.de](http://www.zweirad-hofmann.de)  
Georg-Wimmer-Ring 5  
85605 Zorneding  
Tel. 081 06 / 292 26



**Henry Kardinal**

Malerfachbetrieb

MALERMEISTER

BAHNWIESENSTRASSE 12

85604 Zorneding

☎ 08106/2638

- Malerarbeiten
- Lackarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Reibe- und Edelputze
- Vollwärmeschutz
- Gerüstbau
- Schriften
- Dekor- und Gestaltungsmalerei
- Bordüren- und Schablonenmalerei

*Farbe erleben!*



# Unser Gold.

Privatbrauerei Schweiger GmbH & Co. KG  
Ebersberger Straße 25 • 85570 Markt Schwaben  
Tel. 08121/929-0 • Fax 08121/929-88  
[www.silenca.de](http://www.silenca.de) • [www.schweiger-bier.de](http://www.schweiger-bier.de)  
E-Mail: [info@schweiger-bier.de](mailto:info@schweiger-bier.de)

*Schweiger ist Gold.*

Dipl.-Betriebswirt (FH)

**Thomas M. Siegel**

Steuerberater

Landwirtschaftliche Buchstelle

Georg-Wimmer-Ring 1  
85604 Zorneding  
Telefon 0 81 06 / 24 12 - 0  
Telefax 0 81 06 / 24 12 - 12  
[tsiegel@stb-siegel.de](mailto:tsiegel@stb-siegel.de)  
[www.stb-siegel.de](http://www.stb-siegel.de)



# Mehr Auswahl an Terrassenböden

**Diese Auswahl  
bietet kein Baumarkt**

- Eiche
- Esche + Buche
- Lärche
- Douglasie
- Ulme + Espe
- Bangkirai
- Robinie
- Teak u.v.m.

Terrassendiele  
ab €/m<sup>2</sup> **16,-**

**Südbayern's größter  
HolzLand-Holzfachmarkt!**



Siriusstraße 3-7  
(direkt an der B 304)  
85614 Kirchseeon-Eglharting  
Tel.: 0 80 91/55 01-0  
Fax: 0 80 91/55 01-20

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 8.00 - 18.30 Uhr  
Sa 9.00 - 16.00 Uhr

[www.holzland-kern.de](http://www.holzland-kern.de)

**HolzLand**<sup>®</sup>  
**Kern**  
... starke Ideen in Holz